



DE ZUID-AFRIKAAN VEREENIGD MET ONSLAND

UNION-CASTLE LIJN
MAILSTOOMBOOTTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGENDE TE MADRASA.
TUSSCHENBOOTTEN EN EXTRA BOOTTEN NAAR LONDEN.
Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij Bpkt
DONALD CURRIE & Co.,
Bestuurders.

DEEL 74.—No. 7,192.]

KAAPSTAD, DINSDAG, 5 AUGUSTUS, 1902.

[Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Dondersdags en Zaterdags. Inschrijfprijs per jaar £1 6s., postgeld ingeloten vooruit betaalbaar.]

DRUKKEUS MAATSCHAPPIJ VAN DE SANDT DE VILLIERS & Co., BEPERKT.
KENNISGEVING.
De volgende Heeren zijn op de volgende plaatsen aangesteld als Agenten voor "Ons Land," n.l. J. KRITZ, te Somerset West, P. HANSENHOF, te Swellendam, en D. J. G. GONKADIE, te Lingsburg.
C. P. SCHULTZ, Secretaris.
Kaapstad, 4 Aug. 1902.

HUWELIJK.
RUSTIN-RELIËF, te Johannesburg, op den 31sten dezer, William Harvard Bastin, tweede Zoon van wijlen den Heer Thomas Hilda Bastin, met Martha Aletta Relief, tweede Dochter van François J. Relief, van de Kaapkolonie.

DOODBERICHTEN.
OVERLEDEN, op Zaterdag, den 2den Aug., aan zijn woning te Kampstraat, JAN HENDRIK HOFFMANN, J. J. Zoon, in zijn 31ste jaar.
Diep betrouwd.

ZACHT in den Heer ontslapen, op Maandag, 28 Juli, 1902, onze teederbetreunde Echtgenoot, Vader en Grootvader, **ANDRÉ ALBERTUS BRUYNS, Senr.**, in den gezonden ouderdom van 80 jaren, 2 maanden en 16 dagen.
"Wij willen berusten in Gods wil."
De liepbedroefde Weduwe, Kinderen en Kleinkinderen,
ANNA BRUYNS,
Geb. De VILLIERS.
Paarl, 1 Aug. 1902.

AAN Bloedverwanten en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat het den Heere bebaard heeft, mijn geliefden Echtgenoot tot Ham te nemen door een schielijken dood, op den 22sten Juli, 1902, in den ouderdom van 69 jaren en 6 maanden.
De Heere heeft het gedaan met een gewichtige doel ook voor de achterblijvende.
De bedroefde Weduwe,
HESTER VAN JAARSVELD,
Kerkstraat, Wellington, 1 Aug. 1902.

VERKIEZING VAN Raadsleden en Auditeurs.
KENNIS wordt hiermede gegeven aan het Publiek van Stellenbosch dat de volgende Heeren:—
1. HACHTERICH, ADOLPH SAMUEL,
2. TOIT DE, JOHANNES JACOB PAUL,
3. RATTAY, JAMES
Behoorlijk genomineerd zijnde als Candidaten voor de twee betrekkingen als Raadsleden van de Municipaliteit van Stellenbosch, en de Heeren:—
1. KRIGE, JAMES DANIEL,
2. BLINK, STEPHANUS, en
3. GIE, COENRAAD JOHANNES CAROLUS
Behoorlijk genomineerd zijnde als Candidaten voor de twee betrekkingen als Auditeurs van de Gemeelde Municipaliteit, een Verkiezing zal worden gehouden voor beide betrekkingen,
Op **Woensdag, 6 Aug. 1902,** in het Municipaal Kantoor, Molenplein, Stellenbosch, tusschen de uren van 9 v.m. en 5 n.m.
M. L. NEETHLING,
Stembearbte.
Stellenbosch, 25 Juli, 1902.

Publieke Verkoop.
DE Ondergeteekenden, daartoe behoorlijk gelast, zullen publiek Verkoop
Op **Maandag, 11den dezer,**
TE
KLAPMUTS STATION.
40 uitgezochte, gedrusseerde Ruins en Merries, meest allen Koloniale Paarden, waaronder verscheidene egale paren zijn, geschikt voor dadelijk gebruik.
Kom, Koop en overtuig uzelfen.
A. B. De Villiers & Co.,
AFSLAGERS.
Paarl,
2 Augustus, 1902.

EEN GULDEN KANS.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergeteekende daartoe gelast zijnde door de Executrice Dattief in den Boedel van wijlen den Heer JOHN BAWLERT, zal per Publieke Veiling aanbieden ter Verkoop
DOORNBERGSFONTEIN
AFDEELING PRIESKA
Op **Woensdag 20 Augustus, 1902.**
'S MORGENS TEN 10 UUR PRECIES

De Plaats genaamd DOORNBERGSFONTEIN gelegen op den grooten weg 4 uren rijdens van Prieska en 3 uur van Britstown.
Op dit eigendom staan twee gerieflijke Woonhuizen, Stal, Wagenhuis, Dipgat en Kralen enz.
Op de Woonstede is een land voor 4 mudden zaad, dat benat wordt door een sterke en Standhoudende fontein.
Verder is er een getal vruchtboomen, Wijnstokken, enz.
Het veld bestaat uit berg en ganna gras en gebroken veld, verder is op het veld een goede Pan en een groot Win Dam.
Termen zeer gemakkelijk
1000 Schapen
500 Hamels
VERGEET NIET DEN 20sten AUGUSTUS, 1902.
N.B. Het staat vrij om vee naar de Vendutie te brengen ter Verkoop.
P. S. CILLIERS, Afslager.
Britstown, 16den Juli, 1902.

EZELS! EZELS!

PUBLIEKE VERKOOPING TE MALMESBURY, VAN

200 Eerste Klasse Ezels.
DE Ondergeteekenden, behoorlijk daartoe gelast, zullen publiek verkopen, uit hunne Vendukraal,
Op **Donderdag, 7 Augustus, 1902.**
BEGINNENDE TEN 10 URE PRECIES,
Bovengemeld getal Eerste Klasse Ezels, geschikt voor dadelijk gebruik, in goede Conditie.
J. W. MOORREES, Jr. & Co., Afslagers.
Vendu Kantoor, Malmesbury,
2 Augustus, 1902.

PUBLIEKE VERKOOPING TE

Beaufort West
VAN de Huur van de plaats "HANS RIVIER" LEVENDE HAVE, HUISRAAD, enz., in den Boedel van wijlen den MAURITZ JACOBUS DE VILLIERS,
Op **Donderdag, 4 September, 1902, ten 10 ure v.m.** zal ter verkoop aan de Woonstede van de plaats "HANS RIVIER" in de Afdeling van Beaufort West worden aangeboden:—
1. De Huur van de plaats "HANS RIVIER," voor een tijdperk van vijf jaren.
De Plaats is 11,102 morgen in uitgestrektheid, en is welbekend als één der beste plaatsen in het Distrikt voor STRUISVOGELS en Schapen. Zij heeft weid in overvloed gedurende het geheele jaar; de algemeene vruchtbaarheid der plaats is groot, en levert een ruime opbrengst van alle soorten plaats produkten. De plaats is naast de Beaufort West Meent gelegen, en is omtrent een half uur rijden van het dorp. Wijlen de heer DE VILLIERS was onvermoed in zijn pogingen om de plaats een voordelige geldbelegging te maken. De Watervoorraad uit den prachtige HANS RIVIER DAM is overvloedig en permanent zelfs in de droogste jaargetijde, en zoo ingericht dat een groot gedeelte van de plaats degelijk besproeid kan worden. Al de bebouwde deelen van de plaats zijn omheind,
2. LEVENDE HAVE: 773 Schapen, 19 Donkeys, 720 Bokken, 10 Koeien en Kalveren,
en de gewone voorraad van
HUISRAAD EN BOERDERIJGEREEDSCHAAP
LET WEL: VERKOOP OP
DONDERDAG, 4 SEPTEMBER, 1902.
TERMEN BILLIJK.
A. R. TRUTER, Afslager.
Beaufort West, 19 Juli, 1902.

MEUBELEN

BARNETT'S
Meubelen Pakhuis

BEHOORT TE KOOPEN:
OMDAT Hij een Groeten Voorraad, en van Grootte Verscheidenheid bezit.
OMDAT Hij een Fabrikant en Direkte Importeur is.
OMDAT Hij in staat is zijn Goederen tegen Lageren Prijs dan anderen te verkopen.
OMDAT Hij bereidting aan al zijn Klanten doet.
OMDAT Hij uw geld terug geeft indien hij u niet voldoet.
OMDAT Hij zijn Klanten persoonlijk bedient.
OMDAT Hij de behoeften zijner Klanten bestudeert.
Wij hebben ervaren Werklieden, en Pakken zorgvuldig.
Speciale aandacht gewijd aan Bestellingen uit de Buitedistrikten.

Barnett's Verkoopkamers, 104, Langestraat, Pakhuis en Werkkamers, St. Johnstraat, KAAPSTAD.
H A
v/b. **Js. Dusseau & Co.,**
KAAPSTAD, Kerkstraat, 3.
P. B. 288.

DE WINKEL VOOR BIJBELS, PSALM- en GEZANG-BOEKEN. DAGBOEKEN. PREEKBUNDELS. GEBEDENBOEKEN. STICHTELIJKE LEETUUR.

Speciale Termen voor Zondagscholen en School-bibliotheken.
Abonnementen op alle Kranten en Tijdschriften.
Boeken in Vier Talen.
U M

200 Puike Ezels.
DE Ondergeteekenden geven hiermede kennis aan het geëerd publiek, dat zij tegen het einde van Augustus, (dag later te worden bepaald), Publiek zullen laten Verkoop, te
MALMESBURY,
200 Eerste-Klas Ezels, Jong, Sterk en Groot, die zij speciaal voor dit Distrikt ontboden hebben.
N.B.—Liefhebbers van Eerste-klas Ezels zullen het der moeite waard vinden, naar deze Verkoopding uit te zien.
Lombard, Van Aarde & Co.
Malmesbury, Augustus, 1902.

SIGNOR PRATI,
VIOLIST en MANDOLINIST,
Wensch bekend te maken dat hij VERHUISD IS NAAR
No. 8, DORPSTRAAT,
EEN DEUR VOOR LANGESTRAAT, tot welk Adres alle Correspondentie gericht moet worden.
Nog enkele Plaatsen open voor Leerlingen.
Westelijke Wijn, Brandewijn en Spiritus Maatschappij, Beperkt, Lady Grey Brug.
KENNISGEVING AAN BOESEN EN ANDEREN.
DAAR de Heer David Blignaut niet meer in dienst is van deze Maatschappij (Distilleerende Pakhuizen), moeten Monsters van Wijnen en Brandewijn, Distilleerende Wijnen ingesloten, aan den Heer F. P. Hoffman afgeleverd worden, bij ons Hoofdpakhuis, Lady Grey Brug.
Namens de Westelijke Wijn, Brandewijn en Spiritus Maatschappij, Bpkt.
P. U. FISCHER,
Assistent Secretaris.
Lady Grey Brug, 1 Aug. 1902.

AL WEDER EEN MOOIE KANS.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN ZEER

KOSTBAAR VASTGOED.

DE Ondergeteekenden, met instructies begunstigd zijnde door den Heer D. J. SMIT, die een verandering wenscht te maken, zullen Publiek Verkoop,
Op **DINSDAG, 13 dezer,**
OM 11 URE PRECIES,
Zeker **ERF,** gelegen aan de Paarl, "Orangestraat," met het daaropstaand sufficient groot en welingericht Woonhuis, bevattende 4 Slaapkamers, Zitkamer, Ketsvertrek, Dispens, Kombuis en Dienstbodekamer, en een Groot Zolder, met een Klein Huurhuis annex, beide onder Galvanische IJzeren Daken, alsmede Wagenhuis en Stal; h-bbende ook een Fraai Stuk Grond, beplant met de Keurigste Vruchtboome van alle soorten, en ook circa 6,000 Amerikaanse Stokken, waarvan allen in volle draacht dit jaar zijn zullen, waaruit ongeveer £100 aan druiven verkocht zal kunnen worden.
LAAT DEZE KANS NIET VOORBIJGAAN.
A. B. de Villiers & Co., Afslagers.
Paarl, 2 Augustus, 1902.

BRAND! BRAND!

A. SPOLANDER & Co.,
PRAKTISCHE
Horologe, Klok en Chronometermakers
VOOR HET KONINKLIJKE OBSERVATORIUM, enz (VROEGER MUTUAL GEBOUWEN),
Thans **SOLOMON'S GEBOUWEN,** tgenover het "Witte Huis," 6, Langestraat,
OM DEN HOEK VAN STRANDSTRAAT,
NEMEN deze gelegenheid te baat om hun vele Vrienden en Klanten en het algemeen Publiek te danken voor hun vriendelijke uitdrukkingen van sympathie, en wenschen hun te berichten dat zij er in geslaagd zijn bovengenoemd Gebouw te verzekeren, waar zij voornemens zijn hun zaak in al hare takken voor te zetten—insluitende hun gewonen Grooten Voorraad Zilver en Electro-plate, Goud en Zilver Horloges, Diamanten en andere Edelgesteenten, Juwelierswaren en Klokken van allerlei soort.
Artikelen verstaeld, zooals algemeen bekend, door de Bekwaamste Werklieden.

THE VERSTER
Supply and Cold Storage Company,
LIMITED.
Direkte Importeerders.

HOOFD KANTOOR, LANGESTRAAT, KAAPSTAD.
Handelaars in Gevroren Produkten,
Levende Have, enz., enz.

Alle Bestellingen met Spoed Uitgevoerd.

PLOEGEN - -

EN
- - EGGEN!

ZEND VOOR TEEKENINGEN.

R. M. ROSS & Co.,
Strandstraat,
KAAPSTAD.

BENODIGD
EEN jonge man met voldoende kennis zoekt betrekking als assistent boekhouden van Klerk. Doe aanspraak aan het kantoor van dit blad, X.Y.Z.

KENNISGEVING.
Alle overschrijding, te voet, te paard of anderszins, en voornamelijk schieten en jagen, van welken aard ook al, op de plaatsen Oude Kraal en Boeste Kuil, wordt ten strengste verboden.
GERT P. VAN DEN HEVER.
C. P. VAN DEN HEVER.
Hanover, K.K.,
1 Augustus, 1902.

SCHUTBERICHT.
IN het Schut alhier bevonden zich boven den veroorloofden tijd, 1 zwarte, 2 zwartbonte en 1 witbonte Koo, allen ongeteekend.—Indien niet gevoet voor den 30sten dezer, zullen zij op dien datum uit de Schutkraal ten 10 ure des morgens verkocht worden.
ABSALON EZZAU,
Schutmeester.
Malmesbury, 1 Aug. 1902.

KENNI-GEVING.
Aangezien de kroning van Zijne Majesteit, den Koning, op den 5den dezer zal plaats vinden, wensch ik 's publiek bekend te maken dat de Verkoopning in den Boedel van wijlen den heer N. J. S. van der Merwe, NIET OP DEN 9DEN DEZER, zooals geadeverveerd, maar wel OP DEN 8STEN, te Britstown, gehouden zal worden.
B. J. RAATH.
Britstown,
2 Augustus, 1902.

In het Hoogerrechtshof der Kolonie, Kaap de Goede Hoop.
In sake de Pettis van **JOHNA CATHERINE HANNUR.**
Bij het lezen der voorgaande Petition, ingediend volgens de "Titles Registration and Deregulation Act, 1881" verzochende dat zeker stuk land, zijnde Water Erf No. 8, Blok B, gelegen op het dorp Keimoes in de afdeling Gordonia, groot drie morgen, drie honderd twee en vijftig kwadraat roeden en acht kwadraat voeten, thans geregistreerd in den naam van **WILLEM DIEBGAARD,** volgens Toekennings-Akte (Deed of Grant) gedateerd den 2den dag van Juni, 1898, geregistreerd mag worden in den naam en als het eigendom van den Petitioner, die hetzelfde op den 11den dag van Januari, 1894, kocht van zekeren **WILLEM CHRISTIUS STEPHANUS KLINDT,** thans in Duitsch Zuid West Afrika woonachtig—genoemd, Klindt hebende gemeld Erf van boven genoemden Diebgaard verkregen,
WOORD GELAST,
dat een Rule nisi wordt uitgevaardigd, alle personen oproepende het recht of aanspraak op het land in kwestie beaiten, of voorgevoet te hebben, op den 30sten dag van Augustus, 1902, in het Hoogerrechtshof te verspreken, en hun aanspraak daarop te komen staven, of voor altoos daarvan uitgeleden te blijven.
Regel te worden gediend op den gezegden **WILLEM DIEBGAARD** persoonlijk, en als interim interdict te ooreeren, hem verbiedende het gezegd eigendom te transporteren.
Regel te worden gepubliceerd in de Hollandache Taal, in een nieuwsblad dat in Gordonia circuleert.
Op last van den Heer, Eddele, den Hoofdrechter, gedateerd den 2den Hoogerrechtshof Kamers op den 2sten dag van Juli, 1902.
(Geteekend) **J. H. GATELY,**
Waarn. Registrateur van het Hoogerrechtshof.

DEMPERS & VAN RYNHOLD,
Procureurs voor Petitioner,
St. Georges-Straat, Kaapstad.

KENNISGEVING.
EENIGE Duizenden Geoculeerde en On-geoculeerde Limoen, Naartje, Zuurlimoen, Citers, enz., te koop bij
P. J. MARAIS,
Blauwvallei, Wellington, of
C. A. v. D. MERWE,
Bethel, Paarl.

GEVRAAGD,
EEN Klein, Net Gemubileerd Huis, te Huur of te Koop; of inwoning bij een nette Afrikaansche Familie, nabij Station, voor een getrouwd paar zonder kinderen voor een zeker tijdperk. Doe onmiddellijk aanspraak, "Letter A," dit Blad.

KENNISGEVING.
TEEKENAAR vraagt Avond-werk; goed en net werk ge-waarborgd, tegen naar Billijke Termen. Motto, "Teekenaar," dit Blad.

ADVERTENTIE.

GEOCULEERDE BOOMPJES. — Nartjes, Limoen, Zure Limoen, enz., enz., in soorten. Ook het Snelgroeiende Nieuwe Koloniale Nartje. "Knoblauch's Seedling" die met Fijn Blad, Grootte Roede vrucht, Dunne Losse Schil en onverschilligheid tegen "red scale" een schoone toekomst heeft. Verkrijgbaar bij JACS. J. v. d. MERWE, J. Z., Waterval, P.O. Blauwvlei, WELLINGTON.

KENNISGEVING.

De heer P. J. Louw, Wijnhandelaar 55 Buitenkantstraat, voorziet zijn vrienden en het publiek in het algemeen van de beste Wijn Brandewijn Bier, etc. (Uitlandsch zoowel als Koloniaal) tegen de laagste marktprijzen. Zie 10s. en gij zult 12 bottels goeden wijn ontvangen, alles ingesloten, geleverd aan het Kaapstadse Station. N.B.—Zie voor Prijzlijst.

Amerikaansche Patente Eierkisten, ALLE SOORTEN VAN WORSTBEDEKSELS of ZAKJES, Bij 64, STRANDSTRAAT, JULIUS HORN & Co., KAAPSTAD.



LIDT gij aan uw Oogen? Indien dit het geval is, wordt u tot ons... Amerikaansche Specialisten voor Oogen, Kamer 5, 5de Verdieping, Savings Bank Gebouwen, St. Georgestraat. Neem Lid.

Orgeliste Benodigd Bredasdorp.

ORGELISTE van Orgeliste wordt gevraagd voor de Ned. Geref. Kerk alhier tegen een salaris van £36 per jaar voor een gecertificeerden, en £24 voor een niet gecertificeerden Orgeliste. Applicaties worden ingewacht tot 18 Sept. a.s. door J. A. KOCH, V.D.M. Bredasdorp.

Kompaarsen, Enkele, 2/6, Dubbele, 5/ Bij 64, STRANDSTRAAT, JULIUS HORN & Co., KAAPSTAD.

BEZOEK SAMUEL ZACKON'S BEZIGHEID 20 en 22, DARLING STRAAT, KAAPSTAD.

VOOR alle soorten van Mans en Kinder Kleederen: Hemden, Hoeden, Stevils en Schoenen, enz. Alles van de beste kwaliteit en voor de goedkoopste prijzen. VERGET NIET SAMUEL ZACKON, 20 en 22 Darling Street, REGT TEGEN OVER DE PRAAI.

Aan Landbouwers en Wi kellers ROBERT CROOKS & Co., HOEK VAN Waterkant & Lang Straten, KAAPSTAD.

Leggen zich voornamelijk toe op het ontvangen voor plaatselijke Verkoopingen of voor de bevoegdheid naar Europese Markten van Wo, Vogelstruisveeren, Vellen, Angorhaar, en andere producten. Liberale Kontante Voorschotten gemaakt tegen lading-brieven. Snelle verkoopingen en prompte afrekeningen. Bankier: De Standaard Bank van Zuid Afrika. Telegraphisch adres: "CROOKS," Kaapstad. P.K. BOX 468.

BENODIGD VOOR de klas Publieke School te Philadelphia Koeborg, eene gecertificeerde assistente. Salaris £80 per jaar. Kennis van Engelsch, Hollandsch, Teekenen, Naaiwerk en Muziek vereischt. Werkzaamheden te beginnen 1sten October. Applicaties te worden gezonden aan den ondergeteekende voor of op den 26sten Augustus, 1902. Ds. S. P. MALHERBE, Secretaris, Philadelphia, K.K.

DE WET. De heer J. J. MICHAU, Procureur, Notaris, Enz. heeft zijn Kantoort verplaatst naar No. 1, HOFMEYER KAMERS Kerk Plein (Naast de Grootte Kerk) KAAPSTAD.

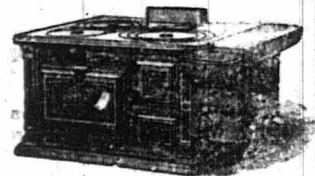
H. J. WASSERFALL, Begravenissen Bezorger. BEGRAFENISSEN bezorgd in de Stad of Buiten op de Kortste Kennisgeving en onder de billijkste voorwaarden. Kantoort: Bureaustraat, Kaapstad. Woning: 432, Langestraat, Kaapstad.

KOCH & DIXIE Kaapstad.

HEBBERN altijd te Koop een grooten voorraad Keuken Stoven, en Parafine Stoven, Vererdewaren van de beste hoedanigheid, IJzeren Bedden en Kinderen Bedjes, Winder Wagentjes en Vouwbare Kamp Bedden, Batam Incubators, Eieren-vervoer Kistjes, Byen-korven en Byen-houders Toebereiden, Steekdraad, Draad-netwerk Heining-standers, Gereedschap-kisten, Draad Deurmatten en "Checktills," en een eindlooze verscheidenheid van nuttige artikelen.

ENIGE AGENTEN VOOR DE ZWEEDSCHE NORRAHAMMAR STOVEN. CATALOGUS OP AANVRAAG.

EGHTE BOLINDER ZWEEDSCHE STOVES.



VAN ALLE GROOTTE, ZIJN TIJDS IN VOORRAAD. Neem geene dan de "EGHTE."

Deze Kookkachel, die beide hout en steenkool brandt, is zeer bezuinigend en uiterst geschikt voor Zuid Afrikaansche behoeften.

Woodhead, Plant & Co., KAAPSTAD.

J. C. SMITH & Co., Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen, Koloniaal- en Amerikaansche Wagenhout, STOOM ZAAGMOLENS.

88, Breestraat en Riebeeks Plein, KAAPSTAD.

Kennisgeving van Zeelieden AFRIKA-ZUID-WESTELIJKE KUST.

ROBBEN EILAND ONTPLOFFING MIST SIGNAAL ORTEL.

VEREENKOSTIG de voorloopige kennisgeving aan Zeelieden, gedatard den 22sten Mei, 1902, gepubliceerd door den Hoofd Inspecteur van Publieke Werken in de uitgaven van de Gouvernements Gazette van de Kaap der Goede Hoop, Nos 8445, 8446, en 8447 van den 30sten Mei, 3den Juni, en den 1sten Juni, 1902, respectievelijk, er een Ontploffing Mist Signaal Toestel opgericht nabij de Vuurtoren op Robbeu Eiland, die vanaf en na den 1sten Augustus gedurende mistig weder geerakt zal worden. Het Signaal een enkele ontploffing alle vijf minuten.

LEWIS HANSEBERGH, Secretaris voor Publieke Werken. Departement van Publieke Werken, Kolonie der Kaap der Goede Hoop, Juli, 1902.

ADVERTENTIE.

LOGIES te verkrijgen bij de Ondergeteekende, per maand en per dag, tegen Billijke Termen. Een goede behandeling. De Weduwe D. J. OLIVIER, St. Johnstraat, Malmesbury, Nabij het Spoorweg Station.

Departement van Publieke Werken. TENDERS zullen door den Controleur en Auditor-Generaal tot om 12 uur (middag), op den 14den Augustus, 1902, ontvangen worden voor maken van Bacteria Bedden, enz., bij de Naturellen. Loca nabij Maitland. Alle bijzonderheden zijn verkrijgbaar aan het Kantoort van Publieke Werken, Kaapstad, of aan het Kantoort van den Resident Ingenieur, bij de L. G. Geen Tender hoeft noodzakelijk aangenomen te worden. JOSEPH NEWWEY, Hoofdspecteur van Publieke Werken.

PRI-BELDRUIF en VRUCHTBOOMEN. PRI-BELDRUIF STOKKEN op Jacques Ge-ent, Blythproof Appel en andere vruchtboomen, Geoculeerde Limoen, Naartje, Lemons, Sheddock en Citronboomen, allen van de beste soorten, te Koop bij S. W. JOUBERT, Bovenvallei, Wellington.

H. J. WASSERFALL, Begravenissen Bezorger.

BEGRAFENISSEN bezorgd in de Stad of Buiten op de Kortste Kennisgeving en onder de billijkste voorwaarden. Kantoort: Bureaustraat, Kaapstad. Woning: 432, Langestraat, Kaapstad.

LLOYDS & Company

P.K. BUS 96. 40, Burgstraat, KAAPSTAD. Invoerders van Landbouwgereedschap en Machinerie.

Lloyds' "Aermotor" Windmolen

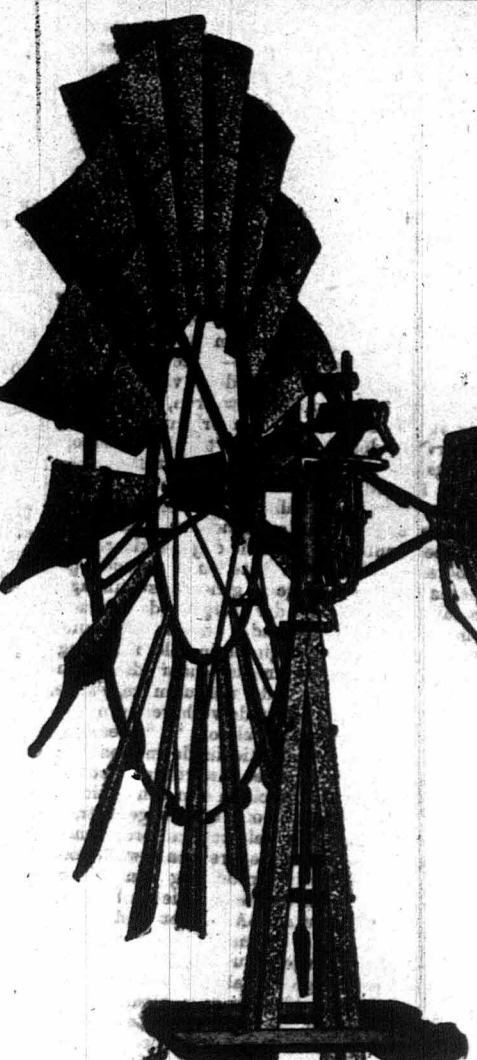
Goedkoopste en meest Economische Kracht voor het Ophij-schen van Grootte of Kleine hoeveelheden

WATER

Huishouding of den Tuin, Het Drinken van Vee, Of Besproei-ingsdoeleinden, uit RIVIEREN, PUTTEN of BOORGATEN.

Lloyds' zenden hun eigen erva-ren Opzetters naar alle deelen der Kolonie om "Aermotor" Wind-molens op te richten.

"Oliver" Ploegen, "Planet JR" Cultivators, Eggen. "Deering" Binders, Snijmachinen, Maaiers en Harken. Lloyds' houden in voorraad alle soorten van Gereedschappen benodigd voor de Boerderij.



Lloyds' "Aermotor" Windmolens.

DE LICHTST LOOPENDE EN KRACHTIGSTE WINDMOLEN IN DE MARKT.

ERNVOUDIG, STERK, VERTROUWBAAR.

SCHRIJF OM PRIJS LIJSTEN.

MORRISON & Co., PLEINSTRAT, WENSCHEN BEKEND TE MAKEN DAT HUN GROOTE UITVERKOOPING

Vrijdag, 1 Augustus aanst. begint, En de volgende 15 Dagen voortgezet zal worden.

Groote Bargains ZULLEN IN Alle Departementen aangeboden worden. Deze zal een Echte Verkoop van Dames' Draperie zijn. Een Uiltstekende Gelegenheid om Eerste-Klas Goederen tegen Zoor Lage Prijzen te Koopen.

VAN DER BYL & CO. Nos. 4, 6, 8 & 10, Riebeek Straat, (UIT LAGER ST. GEORGE'S STRAAT).

De Ondergeteekenden bieden thans te koop aan tegen de laagste marktprijzen, KOFFIE (Rio en Java), SUIKER (Mauritius), RIJST, WOL-EN GRAANZAKKEN, ZEPF, KAARZEN, enz. en SMEE-WAREN van alle soorten. VOORTS: ALGEMEENE HANDELSWAAR, zoals Kleerage, Fancy Tabberts Goed, Linnen, Hemdstof, Wollen Stoffen, Stevils en Schoenen, Hoeden, enz. STEEN-, HOUT-, en IJZERWAAR, Cement, P. P. Planken, Galvanisch IJzer en alle soorten Bouwmaterial, zoals Deuren, Vensters, Olie, Verf, Vernis, enz. LEVENS IJzeren Staven, Assen, Wagen- en Kar Spaken, Naven, Pompen, Graven, Oogjes Draad, Omheiningen- en Doornraad. EEN GROOTE VERSCHIEDENHEID VAN LEDKANTEN en Huisraad IJzerwaer.

Alle soorten producten tegen de hoogste marktprijzen gekocht.

VAN DER BYL & CO.

Aardappelmoertjes. Wij bevelen aan Koopers aan om Monsters te bestellen en Prijzen te vragen, of zelve door een bezoek kennis t gaan nemen van onzen Voorraad

FRANSCH VEGE ROOS (Arum Merk) EN NORFOLK ROODE. AARDAPPELEN en AARDAPPELMOERTJES. Waar men op aan kan voor het Pooten, en die uittmuntend zijn voor de Tafel.

A. J. COLEMAN & Co., Beperkt, 26, LANGESTRAAT, Kaapstad.

TE KOOP. 16,000 Ge-ente Amerikaansche Stokken Groendruif op "Riparia Gloria de Montpelier." 4,000 Ge-ente Hermitage Stokken Groendruif op "Riparia Gloria de Montpelier."

De Entjes van bovengenoemde Stokken zijn allen van Uitgezochte Draag Stokken genomen. G. G. DE VILLIERS LOTTER, Adres P.O. Waterval, Normandier, via Paarl, Gt. Drakenstein, 26 Juli, 1902

GE-ENTE Amerikaansche Stokken TE KOOP. Doe aanzook bij den Ondergeteekende. 15,000 Hermitage op Metallica. 2,000 Groen op Riparia Gloria. 1,000 Groendruif op Monticola. G. J. DU TOIT, 'BOSMAN'S CROSSING.

KLEEDEREN voor Gekostumeerde Bals en BELGSELS, Bij 64, STRANDSTRAAT, Julius Horn & Co., KAAPSTAD.

PICKSTONE'S 250000 FRUIT TREES. HEYKOPPE & BROTHER, PO BOX DRAKENSTEIN.

FRUIT TREES. OPVOEDING. IN den kort mogelijken tijd en op de goedkoopste wijze worden leerlingen voorbereid voor alle Universiteits en Vak (Departemental) Examenen. Voor bijzonderheden doe aanzook bij den Hoofdonderwijzers den heer W. FOUCHÉ, RIEBEEK WEST.

TE KOOP. In den Ondergeteekende allerlei soorten Jonge Geente Vruchtboomen, van de aller beste oude en nieuwe soorten; als ook Geoculeerde Limoenen, Naartjes en ander Citrus Boomen. Prijzlijst gratis op aanvraag. FINE GROVE, WELLINGTON, G. M. J. RETIEF.

PUBLIEKE WERKEN DEPARTMENT

HOOFDWERKMEESTERS, Schilders, Loodgieters, enz.

TENDERS worden gevraagd voor verscheidene diensten in de Kaapstad en omstreken, genoemd in Schedule die ingezien mogen worden op het Kantoort van den Ondergeteekende, Cathedral Plein, gedurende kantoor uren op Maandag en Dinsdag in iedere week. Beantwoorden van het Departement mogen gesproken worden in verband hiermede tusschen 11 uur v.m. middag op elk der bovengenoemde dagen. Verzegelde Tenders gericht aan den Hoofd Inspecteur van Publieke Werken, en gemerkt met den linkerhoek van den omslag "Tenders voor diverse diensten" zullen ontvangen worden tot den middag van den volgende Dinsdag van iedere week. Geen Tender noodig aangenomen. JOSEPH NEWWEY, Hoofdspecteur.

JOSEPH NEWWEY, Hoofdspecteur.

A. T. RUTTER, MAKERS van de beroemde Koloniale "INNES" en "BRIGHTON" Zadelen, bekend over de geheele Kolonie. Zedels op orde gemaakt. Oude Zedels nieuw opgemakt of sekuer nagemaakt volgens patroon van de klanten.

TUIGEN Met de nieuwe Schuifstang, om het schaven te voorkomen. Vraag om Prijzlijst. 26, WALESTRAAT, KAAPSTAD.

DE Zuid Afrikaansche Ouderlinge Levensverzekering Maatschappij. Gemachtigd bij Parlements Wet, 1888, (Gevestigd in 1845 als de Ouderlinge Assurantie Maatschappij van de Kaap der Goede Hoop.) Hoofdkantoor: Darling Street, Kaapstad. Obloebende Fondsen - £2 345 097

Allen bevoegd in Zuid Afrikaansche Secretarissen. Jaarlyksh Premies - £240,185 Inkomsten - Interest - £115,218. SPECIAL DIVIDENDS. ABSOLUTE SECURITEIT. VRIJDOM VAN ALLE BEPERKINGEN. GROOTE BONUSSEN INDIEN DE JAAR. VROEGE BETALING VAN VERDELINGEN. REGULATIES VOOR NUL-VERBODING. VRIJ VERBlijf EN BEZITEN. ALLE VOORDELEN BEHOUDEN AAN LE LIDEN. GEMAKELIJKE UITGAAN. EEN PERSOONLIJKE AANBEKELLING. TUSSENRECHTELIJKE BONUS OF VOEDING. LIBERALE WAARDE BIJ OEBGAVEN. WILLIAM MARSHALL, Secretaris.

DE AFRIKAANSCHER RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON

DE Eijner van deze alomtegenwoordig langbevestigde Rijwiel Bezigheid, poortelug nog steeds in de behoefte zijner klanten die een VERTROUWBAAR Rijwiel hebben willen tegen een billijken prijs. Deze Rijwielen zijn altijd voorhanden. De voornaamste Rijwiel HOND' Rijwielen worden nu steeds hier in de bezigheid gebouwd van de allerbeste partijen en volgens order. Zij zijn in woord "EERSTE KLAS" en een uittmuntend voortvarende en nette Rijwiel.

Prijzen op aanvraag. Alle reparatiewerk aan Rijwielen, Sevensen, Slooten, Air Guns, enz., wordt uitgevoerd door een Eerste Klas Enginier, alle werk geaarsborgd - en prijzen zeer billijk. Altijd voorhanden: Alle Rijwiel Benodigdheden - Dunlop Banden, enz. Prachtige Duitse Pianos en Orgels altijd voorhanden. Prijzen op aanvraag.

LET OP HET ADRES DIRK I. DE VILLIERS, Markt Plein, Wellington.

W. G. COMBRINK, De Oudeste Koloniale HORLOGE en JUWELIERS WINKEL (GEVESTIGD 1836), 23, Kortemarkt Straat, Spaarbank Gebouwen, KAAPSTAD.

MONTAGU G. P. VAN ZIJL, Venu-Afslager, Algemeen en Wetsagent. GEVESTIGD SEDERT 1876. KANTOOR - BANK GEBOUWEN. Hiermede wordt kennis gegeven dat de heer W. FOUCHÉ, Riebeek West, was al heden als Agent voor "ONS LAND" is aangesteld. C. P. SCHULTZ, Secretaris. Kaapstad, 22 Juli, 1902.

Geodrukt en Uitgegeven door de Drukkers-Maatschappij van de Staat de Vrijheid en Co., Beperkt, aan het Kantoort, hoek van Burg en Watervlei, Kaapstad.